



# 池

# 田

# 大

# 作

我

的

世

界

交

友

录



THE INTIMATE TALKS WITH  
GLOBAL PIONEERS

第二卷

[日] 池田大作 著 卞立强 译

湖南师范大学出版社

池田大作 1898年出生于日本东京。富士短期大学毕业。创价学会名誉会长、国际创价学会(SGI)会长。先后创立创价大学、创价学园、民主音乐协会、富士美术馆、东洋哲学研究所、户田纪念国际和平研究所等机构。他长期活跃于国际社会，不断与世界有识之士对话，倡导和平，积极推进各国之间的文化、教育交流。曾应邀在哈佛大学、哥伦比亚大学、法兰西学士院等学术机构发表讲演。荣获「联合国和平奖」、中日「和平友好」杯等表彰以及「世界桂冠诗人」称号。并被莫斯科大学、格拉斯哥大学、香港大学等大学授予名誉博士学位以及受聘为北京大学、圣马可斯大学等大学名誉教授。著作等身，主要有《人性革命》(全10卷)、《我的人学》、《我的世界交友录》(全10卷)、《展望21世纪》(与V·汤因比的对话集)、《21世纪的警钟》(与V·贝恰的对话集)和《20世纪的精神教训》(与M·戈尔巴乔夫的对谈集)等。倡导中日友好和文化教育交流，为中日邦交正常化作出了贡献。

池



田

我 的 世 界 交 友 录

THE INTIMATE TALKS WITH GLOBAL PIONEERS

第二卷

[日] 池田大作 著 卞立强 译

大

N

作

湖南师范大学出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

我的世界交友录 (第二卷) / [日] 池田大作著; 卞立强译. —长沙: 湖南师范大学出版社, 2009. 2

ISBN 978 - 7 - 81081 - 993 - 0

I. 我… II. ①池…②卞… III. 散文—作品集—日本—现代  
IV. I313.65

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 017987 号

---

## 我的世界交友录 (第二卷)

◇ [日] 池田大作 著

◇ 卞立强 译

---

◇ 策划组稿: 陈宏平 何海龙

◇ 责任编辑: 何海龙 张晓辉 颜李朝

◇ 责任校对: 胡晓军

◇ 出版发行: 湖南师范大学出版社

地址/长沙市岳麓山 邮编/410081

电话/0731. 8853867 8872751 传真/0731. 8872636

网址/http: //press. hunnu. edu. cn

◇ 经销: 湖南省新华书店

◇ 印刷: 长沙瑞和印务有限公司

---

◇ 开本: 670 × 960 1/16

◇ 印张: 14

◇ 字数: 182 千字

◇ 版次: 2009 年 3 月第 1 版 2009 年 3 月第 1 次印刷

◇ 书号: ISBN 978 - 7 - 81081 - 993 - 0

◇ 定价: 38.00 元

---

## 编者的话

《我的世界交友录（第二卷）》作者池田大作是创价学会的第三任会长。池田大作经常到世界各地进行访问，关于访问的目的，他这样讲道：“我们要超越国家和体制的壁垒，播种和平与友谊的种子。希望通过对话，通过信义之心，将这个割裂的世界连接起来。”

池田大作主张消灭核武器、反战和裁军。他作为和平大使、文化大使，开展人间外交、民间外交，将人间主义、人道主义的潮流推广到全世界，曾荣获“国际和平奖”等称号，世界 126 个城市还赠予他“荣誉市民”称号。主要著作有小说《人间革命》（全 12 卷）、《我的人学》，以及十几本对话集。

池田大作是中日邦交正常化的提议者和倡导者，曾荣获中国人民对外友好协会、中日友好协会授予的“和平友好”之杯，中国文化部颁发的“中国艺术贡献奖”、“中国文化交流贡献奖”，中国人民对外友好协会授予的“人民友好的使者”、中日友好协会授予的“中日友好的使者”等称号。此外，他还被我国北京大学等 27 所大学授予名誉教授、名誉博士、最高客座教授等称号。

本书介绍池田大作与世界各地名人（如周恩来、拉莫斯等）的交往情况，主要通过对话等形式介绍彼此思想的交流，包括政治、思想、文化教育等方面的内容。

湖南师范大学专门成立了“池田大作研究所”。作为该所的研究成果，湖南师范大学出版社曾于 2003 年出版了《关爱人性 善待生命——池田大作思想研究》一书，香港和马来西亚创价学会也先后购买版权出版了该书，产生了一定反响。

为让更多的中国读者了解池田先生的思想，我们从日本创价学会出版部引进了池田大作的著作《走在大道上——我的生活经历》（3种）、《我的世界交友录》（2种），近期将陆续出版。

我们希望图书的出版能增进中日文化交流，加深中日人民的友好感情，这也是我们的出版初衷。

## 序 言

最近日本的世态，说它是日本的崩溃，恐怕也不是夸大其词。

而且病因不是来自外界的病毒，而是身体本身好像得了严重的成人病。

有人说：“如果不尝受一次像大吐血那样的痛苦，日本人恐怕是不会觉悟的。”

我想起一个希腊神话——

有一次，密达斯（Midas）国王获得了一种“手触摸过的东西都变成黄金”的能力。狂喜的国王把王宫里所有的东西都变成了黄金。坛子、柱子、椅子都变成了黄灿灿的金子。他觉得“世上没有比自己更富有的人了”。

但是，麻烦的事来了。要吃饭了，可是碰到嘴巴的东西都变成了金子，不能吃了。而且连院子里的花儿也变成了黄金。玫瑰也不发出香气了。

国王唉声叹气，不觉抱住自己的女儿，连他最喜爱的小女儿也变成了不能说话的金像……

我觉得是在观看日本的悲剧——沉醉于物的繁荣，大自然、食物和儿童都被夺去了健康的“生命力”的悲剧。

本书收集了1996年秋至第二年秋在《圣教新闻》上以“畅谈世界领导人”为题名连载的散文。

评论人物是很难的。每个人都有多面性，何况是同时代的人，当然会有各种各样的评价。

在了解这些困难的基础上，我觉得介绍人物的一点体会，就是要“为对方设身处地着想”。

很多东西是一边用正视的眼光来注视事实，同时要挨近该人的身边才能看到的。不是这样，而是用所谓的“客观的眼光”，大多不过是借客观之名的偏见，有意制造虚像。

另外，“为对方设身处地着想”的心胸，对国与国之间的友好也是极其重要的。所谓心胸的国际化，我认为就是指这个问题。

本书写了 33 个人物。我注视他们每个人根据各自的立场，“作为一个人如何生活”。“作为一个人生活”——这是很普通的事，但有时是非常困难的。

正因为如此，有的人不得不走进牢狱。正因为如此，有的人每天夜里不得不战战兢兢，苦苦地思考应当怎样行使自己拥有的权力。

有的人被无情的诽谤、中伤包围，遭受数十年的迫害。有的人孤独、痛苦，甚至献出了生命。

由于信念，有的人改变了人生道路的方向，有的人为了完成命运赋予的使命而历经苦难。

这里有对歧视的愤怒，有对民众的爱，有争取正义的喜悦，有谱写历史的自豪，有对美的憧憬，有父母与子女之间牢固的纽带……

他们的人生剧虽然多种多样，但都发出美丽的光芒，都有渗入肺腑的“人生的诗”。

我认为要从他们的身上学习“重建日本”的处方。日本的崩溃本来就是从因表面的繁荣而骄傲自大，忘记了谦虚学习的时候开始的。

这里登场的人物都是世界名人，而作为一个“人”，他们从不狂妄自大，他们每个人都非常谦虚。

最后，向继第一卷之后为本书的出版而尽力的读卖新闻社出版局长伏见胜先生以及图书编辑部的各位先生，表示深深的感谢。

池田大作

1998 年 1 月 26 日



## I 西方的人本主义者

为子孙后代工作

英国的查尔斯王储 (3)

英国行动的王女

安妮公主 (10)

『自学成才』的英国宰相

梅杰首相 (18)

用反犹太主义斗争的西蒙·维森塔尔中心创立人

海亚会长 (23)

孩子是梦想的天才

联合国教科文组织秘书长马约尔先生 (29)

阿波罗计划的推进者

贾斯特罗博士 (34)

怀着宏观的展望 生活在现在

基辛格博士 (39)

## II 『炎热国家』的先驱者

给联合国复兴铺设轨道

联合国德奎利亚尔秘书长 (49)

『没有军队的国家』的挑战

文化拯救人类

获得诺贝尔和平奖的人权活动家

民主主义是『民众的斗争』

古巴共和国马蒂研究所所长

毕生战斗的古巴国务委员会主席

### III 以心传心，中国的贤人

抓住全世界华人的心的大文豪

用艺术的花朵激励民众的深圳大学教授

弘扬『人间佛教』的中国佛教协会

世界著名的物理学家

哥斯达黎加共和国菲格雷斯特总统 (54)

阿拉伯埃及共和国文化部长霍斯尼先生 (63)

埃斯基维尔博士 (68)

吉布提共和国总统古雷德先生 (73)

比铁尔博士 (80)

卡斯特罗先生 (85)

金庸先生 (95)

苏东天画伯 (100)

赵朴初会长 (105)

上海大学校长钱伟长先生 (110)

#### IV 跃动的亚洲的精神

印度前总理拉吉夫·甘地的夫人

深入到国民中去

争取建立『慈爱同盟』

尼泊尔民主斗争的英雄

坚持信念的母女

『人民力量』革命的英雄

向亚洲文艺复兴挑战

新加坡建国之父

把恐惧赶走

索尼亚·甘地女士 (119)

泰王国普密蓬国王 (128)

尼泊尔王国比兰德拉国王 (133)

加德满都市辛格市长 (140)

菲律宾文化中心前理事长洛哈斯女士 (147)

菲律宾共和国拉莫斯总统 (152)

马来西亚的马哈蒂尔首相 (157)

李光耀总理 (162)

印度甘地纪念馆馆长拉达克里希南博士 (167)

## V 活在美好回忆中的人物

罕见的胸襟开阔的领导人

苏联部长会议柯西金主席（1904—1980）（175）

只要有勇气，就可以帮助他人

美国特拉华大学教授诺顿博士（1930—1995）（183）

搭桥的人

土耳其共和国总统厄扎尔先生（1927—1993）（191）

丝绸之路的宝石 敦煌的守护人

常书鸿画伯（1904—1994）（196）

愿友爱传遍世界

纪念法国革命二百周年委员会会长巴鲁安先生（1930—1987）（201）

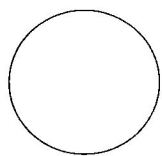
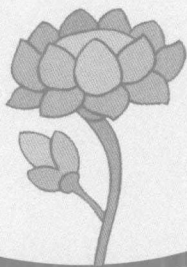
20世纪的诸葛亮

中国周恩来总理（1898—1976）（206）



I

西方的人本主义者 XIFANG DE RENBEN ZHUYIZHE





# 为子孙后代工作

英国的查尔斯王储

阳光灿烂的早晨。

“我领您看看庭园吧。”查尔斯（Charles）王储说。

“谢谢。不过，我想和您在屋子里谈谈。”

时间是1994年6月8日，我被邀请到王储的私邸哈伊古洛布拜访。

有需要谈的事，我想尽量不浪费王储宝贵的时间。

私邸在英国西部的格洛斯特郡。坐车前去的途中，极目望去，四周是一片平缓的绿色山丘和田野，到处都有羊群在嬉戏，牛儿在吃草。

进入哈伊古洛布私邸，有机栽培的农场连着满是鲜花的庭园。庭园是英国的风格，花草树木并不修剪平整，而是顺其自然地生长。

“欢迎您光临！”王储在宅门前迎接我，高高的身材，穿着双排扣的礼服，声音亲切、热情。在见面的那一瞬间，我就感到他是个“仁厚、热情”的人。

据说他因公务去挪威两天前刚回来。

## 要告诉人们“实像”

在会客室里，随着交谈的深入，清楚地了解到王储有着艺术家

如果行动立即就受到人们赞扬、喝彩，那恐怕谁都可以做到，但在暴风雨般的批评中仍能坚持行动，那是需要真正的勇气的。

般丰富的感受力和哲学家般的探索精神。我说：

“我知道，王储能勇敢地大声说出自己的信念，为社会改革采取行动。”

“要行动就会有抵抗，也会有忌妒，甚至还会有企图损害名誉的阴谋。不过，不论发生什么，都应当坚决做自己相信是正确的事。懂得道理的民众是会支持的。”

我要把查尔斯王储的“实像”告诉全世界的人们。

王储在很多方面倾注了自己全部努力，希望让现代社会恢复“人性”。

对于人来说，他主张重要的不只是知识，也不只是物质或金钱，重要的是“心”，是“精神的价值”。

在建筑、医学、农业、教育以及环境的问题上，有一次人们批评他“外行不要插嘴”，嘲笑他所做的只是“王储消磨时间的游戏”，但他一直忍耐着，一步一步地取得了实际成绩。

我长期注视着他的这种态度，佩服他是“一般人做不到的了不起的人”。

如果行动立即就受到人们赞扬、喝彩，那恐怕谁都可以做到，但在暴风雨般的批评中仍能坚持行动，那是需要真正的勇气的。

比如说医学。

王储曾在许多医师会的代表们面前发表讲话，严厉批评了“抹药”医疗。他主张“医疗要用关怀给病人带来信心，产生恢复健康的希望”。

他认为现在医生不和病人进行任何商谈，病人像物体似的“迅速抬进医院”，应当改变这种现状，使它更具有人性。

他还指出过度使用能源的“工业化的农业”的危险。

这一切可以说是代表了许多国民“无声”的呼唤，但遭到批评的专家、同行业者却感到困惑不解和反感。

大众报刊和往常一样，一味地进行冷嘲热讽，结果成了改革的阻碍。

王储说：“我现在想做的事确实有许多困难。没有‘勇气’和‘决心’是办不到的，也需要别人的支持。感谢池田会长的鼓励。”

哈伊古洛布私邸是一幢厚实庄重的三层建筑，带有一种新古典主义的风格。正面没有装饰，宏伟之中带有一种素朴。

我也接触过许多建筑，常常觉得“建筑是人格的一种表现”。这使我想到王储的人品。

我把话题转到了“建筑”上。

王储说：现代建筑欠缺“对居住的人的关怀”和“对美的尊重”。拿医院来说，“窗户没有个性，走廊没有温暖，病房只单纯考虑机能。呆在这样没有灵魂的混凝土的盒子里，能治好的病也治不好了”。心灵和肉体同样都需要治疗。

不仅口头上这么说，他还亲自创立建筑学院，培养“21世纪的建筑家”。

我请教了王储的建筑观，那也是很杰出的。他说：

“我从很久以前就一直注意、观察、考虑自己周围的环境。我希望能欣赏到‘美’——我有这种精神上的要求。”

“‘美’是基本的原则。它是超越时间的，可以说是宇宙的一种法则。我认为，真正的文明是会正确了解和尊敬这种原则的。”

王储一边这么说着，一边望着窗子外面的庭园。

那庭园里洋溢着爱美、爱自然的心。王储花了十年的时间，用一百多种花儿精心地装点了庭园。

对于王储来说，大地是“活的灵魂”。他说，对花儿也要亲切地“一边跟它说话，一边培育它”。

万物都在活着——他很重视这一贯穿于生命和宇宙的永恒的法

则。

我说：“您这么说，我想起殿下在建筑学院建校的致词中说：‘建筑本来就应当反映宇宙内在的秩序。’‘我相信同学们应当发现这种伟大的真理。’我赞成您的看法。就是要用‘伟大的真理’来培育青年的精神。”

「只考虑眼前的习惯会害了国家。领导人不能只顾眼前的利益，而要考虑今后将要出生的子孙后代，并作出决断，采取行动。」

他说：“感谢您的理解。我用我的王储基金，正在很多方面开展活动。我特别感到自豪的，是对青年的教育。教育是对未来的投资。20年后，现在的青年们，比如说，如能在商务方面获得成功，那就一定会在经济上为英国做出贡献。”

### “只考虑眼前”的恶习

教育、文化事业要取得成果，是需要时间的。在这些方面服务的人是伟大的。

王储严厉地说：“只考虑眼前的习惯会害了国家。领导人不能只顾眼前的利益，而要考虑今后将要出生的子孙后代，并作出决断，采取行动。”

正因为如此，王储不得不走一条遍布荆棘的道路。

原因是现代社会、尤其是新闻媒体已成为“过一天算一天”的状态，不可能认真地提出立足于长期展望的正确主张。

人们欢迎的是显示奇特的“带有刺激性的新说”、“丑闻、绯闻”等。

1986年王储在加拿大的艺术节上的讲话里说过这样的话：

“我觉得在人的心灵的深层会映出宇宙的美与和谐，如同宇宙映在湖面——镜子般平静的湖面上一样。”

“我们有义务把这一点告诉孩子们。为什么这么说呢？因为我认为，要实现我们所渴望的和平，只有培育各个人的‘内心的和平’，并把它表现到外面，才可以达到。”

对于这样的卓见，媒体是怎么评价呢？

有的严厉批评这不过是“一个神秘的故事”，有的恶意嘲笑说：“如果想照镜子，应当是剃胡子的时候。”（J·丁布鲁比著，《查尔斯王储的人生修业》，仙名纪译，朝日新闻社出版）

不过，王储一步也不退让。

他曾为建立城市贫穷孩子们放学后能到地区的综合设施、学校自由学习的制度而奔走。

为失业或无人过问的青年开设就业所必要的短期课程而奔忙。